



**Programme des
Nations Unies pour
l'environnement**

Distr.
GENERALE

UNEP/OzL.Pro/ExCom/63/4
9 mars 2011

FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

COMITE EXECUTIF
DU FONDS MULTILATERAL AUX FINS
D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTREAL
Soixante-troisième réunion
Montréal, 4 - 8 avril 2011

RAPPORT SUR LES SOLDES ET LA DISPONIBILITÉ DES RESSOURCES

Introduction

1. Le présent document est un sommaire des redressements financiers indiqués par les agences bilatérales et les agences d'exécution, tels qu'approuvés par le Secrétariat du Fonds. Le document comprend des données statistiques, requises par les décisions 28/7 et 56/2, sur les projets pour lesquels les agences bilatérales et les agences d'exécution détiennent des soldes au-delà de la période permise de 12 mois après l'achèvement du projet. Ces données sont présentées selon le modèle de rapport établi conformément à la décision 31/2 et incluent à la fois les soldes engagés et les soldes non-engagés. Conformément à la décision 41/92 b), le présent document indique également le montant des ressources en espèces et en billets à ordre à la disposition du Comité exécutif, tel qu'il figure dans l'état des contributions et des décaissements (UNEP/OzL.Pro/ExCom/63/3). Le montant total des fonds à retourner, couvert dans le présent rapport, s'élève à 206 983 \$US, incluant les coûts d'appui, et se répartit comme suit : 163 057 \$US par les agences d'exécution et 43 926 \$US par les agences bilatérales. Le montant de 43 926 \$US correspond à un retour net des agences bilatérales au Fonds, en sus du montant de 964 813 \$US qui sera transféré des agences bilatérales aux agences d'exécution.

Fonds retournés à la 63^e réunion par les agences d'exécution

2. D'après les informations fournies par les agences d'exécution, un total de 147 387 \$US, excluant les coûts d'appui, sera retourné à la 63^e réunion, comme l'indique le Tableau 1.

Tableau 1

FONDS À RETOURNER PAR LES AGENCES D'EXÉCUTION À LA 63^e RÉUNION (\$US)

Agence	Fonds provenant de projets achevés	Fonds provenant de projets transférés	Fonds provenant de projets fermés	Total des fonds à retourner à la 63 ^e réunion
PNUD	67 890	0	0	67 890
PNUE	39 140	0	0	39 140
ONUDI	40 357	0	0	40 357
Banque mondiale	0	0	0	0
TOTAL	147 387	0	0	147 387

3. Le tableau 1 indique que le PNUD retournera au Fonds 67 890 \$US en coûts de projet; le PNUE 39 140 \$US provenant de projets achevés et l'ONUDI 40 357 \$US provenant de projets achevés.

Projets avec soldes par année d'achèvement

4. Le tableau 2 indique le nombre de projets ayant des soldes encore détenus par les agences d'exécution et l'année d'achèvement de ces projets. Il révèle que pour les projets achevés jusqu'au 31 mars 2010 inclusivement (au moins durant les 12 derniers mois), les agences d'exécution détenaient des soldes s'élevant à un total de 6 927 473 \$US, excluant les coûts d'appui.

Tableau 2

SOLDES DÉTENUS PAR ANNÉE D'ACHÈVEMENT DES PROJETS

Année d'achèvement	Nombre de projets et montants des soldes déclarés, par agence									
	PNUD		PNUE		ONUDI		Banque mondiale		TOTAL	
	Nbre	(\$ US)	Nbre	(\$ US)	Nbre	(\$ US)	Nbre	(\$ US)	Nbre	(\$ US)
2002			1	14 608					1	14 608
2003	1	3 632	1	38 081			1	430 464	3	472 177
2004	1	9 293	2	19 454			1	225 857	4	254 604
2005	2	174 779	6	137 575	1	1 313			9	313 667
2006	10	120 657	7	112 802	2	29 947			19	263 406
2007	23	261 913	9	161 404	5	195 309			37	618 626
2008	18	315 900	28	568 269	13	407 974			59	1 292 143
1 janvier au 31 mars 2009			4	72 692					4	72 692
Projets achevés depuis plus de 2 ans	55	886 174	58	1 124 885	21	634 543	2	656 321	136	3 301 923
1 avril 2009 au 31 mars 2010	34	1 905 384	25	727 099	22	460 648	1	451 170	82	3 544 301
Sous-total	89	2 791 558	83	1 851 984	43	1 095 191	3	1 107 491	218	6 846 224
En cours	1	81 519							1	81 519
TOTAL	90	2 873 077	83	1 851 984	43	1 095 191	3	1 107 491	219	6 927 743

5. À sa 47^e réunion, le Comité exécutif a demandé au Secrétariat du Fonds de continuer à surveiller les tranches annuelles des projets pluriannuels dans le cadre des documents sur les retards d'exécution et les soldes des projets (décision 47/50b ii)).

6. Le PNUD détient le plus élevé des soldes, avec 2.873.077 \$US dont 1 345 986 \$US sont attribuables aux accords pluriannuels (AP). Il compte aussi le plus grand nombre de projets avec soldes (90), suivi du PNUE (83), de l'ONUDI (43) et de la Banque mondiale (3). La Banque mondiale a déclaré un solde 1 107 491 \$US, attribuable en totalité aux tranches annuelles des AP. Le PNUE détient un solde total de 1 851 984 \$US dont 172 145 \$US sont attribuables aux AP et l'ONUDI détient un solde total de 1 095 191 \$US dont 820 415 \$US sont attribuables aux AP.

7. Toutes les agences ont des projets achevés depuis plus de deux ans, avec des soldes résiduels. Environ 34 pour cent de ces fonds (1 124 885 \$US sur 3 301 923 \$US) sont attribués aux 58 projets du PNUE déclarés comme achevés depuis plus de deux ans. Le PNUD compte le deuxième plus important nombre de projets (55) achevés depuis plus de deux ans avec des soldes dont le total s'élève à 886 174 \$US, suivi par l'ONUDI avec 21 projets pour un total de 634 543 \$US et la Banque mondiale avec 2 projets pour un total de 656 321 \$US.

8. Dans ses explications sur les soldes de 886 174 \$US qui sont encore engagés pour des projets achevés depuis plus de deux ans, le PNUD a maintenu l'explication fournie aux réunions précédentes; à savoir que ces soldes demeurent engagés à cause des procédures financières du PNUD qui exigent la publication d'une version finale du budget pour clore officiellement un projet entre le PNUD et l'agence d'exécution et fermer le projet dans les systèmes du PNUD. Le PNUD a expliqué qu'il conclut des accords légaux avec les agences d'exécution pour l'exécution des projets et seule la signature de la version finale du budget le libère de ces accords ou en marque la fin. Tant que cette étape n'est pas accomplie, l'agence d'exécution est considérée avoir accès à ces fonds qui, par conséquent, sont jugés engagés puisque le PNUD ne peut pas les retourner au Fonds multilatéral. En réponse à la demande du Secrétariat de justifier pourquoi des soldes sont encore retenus pour un projet achevé depuis 2003, le PNUD a confirmé qu'un projet en 2003, un en 2004 et deux en 2005 sont clos sur le plan opérationnel depuis longtemps et réitéré la nécessité d'être libéré des obligations avant de procéder à la clôture financière des projets et de pouvoir retourner tout solde inutilisé au Fonds multilatéral. Par ailleurs, le PNUD a avisé le Secrétariat qu'il poursuivrait le suivi pour la libération des soldes engagés et qu'il s'attendait à faire rapport sur la clôture financière d'un plus grand nombre de projets à la 64^e réunion.

9. Le solde des projets du PNUE achevés depuis plus de deux ans est passé d'environ 770 000 \$US à 1 124 885 \$US et le nombre des projets achevés depuis plus de deux ans a augmenté de 48 à 58. Sur le solde de 1 124 885 \$US pour des projets achevés depuis plus de deux ans, 401 164 \$US concernent 29 projets reliés à des AP et au renforcement des institutions (RI). Le PNUE a expliqué que des soldes datant de deux ans restent engagés car l'agence travaille avec ses partenaires d'exécution à travers des accords légaux qui comportent une répartition et des exigences de versement détaillées. Ce n'est que lorsque toutes ces exigences sont remplies, que les versements sont décaissés et le projet clos. Puisque les fonds sont engagés dans les accords, ces soldes ne peuvent être retournés avant la clôture financière de ces projets et la levée de toutes les obligations. Le Secrétariat a demandé au PNUE de préciser ses explications sur le fait que des soldes engagés pour des projets achevés depuis 2002 n'ont pas été retournés. Le PNUE a répondu qu'il clôt automatiquement les obligations à la fin de la première année de la période biennale. Toutefois, s'il reste un engagement valide, les soldes sont alors réengagés conformément aux Normes comptables des Nations Unies puisqu'ils continuent de représenter une charge contre les ressources de l'organisation. Au sujet des soldes pour des projets achevés en 2002, le PNUE a indiqué au Secrétariat qu'il s'agit d'un projet de RI au Pérou approuvé à la 29^e réunion du Comité exécutif. La responsabilité du Protocole de Montréal au Pérou a été transférée du ministère de l'Industrie au ministère de l'Environnement. Des fonds associés à ce projet ont été versés au ministère de l'Industrie sous forme d'une avance en espèces à inscrire dans les comptes comme un décaissement lorsque le ministère aura présenté les rapports pertinents, ce qui n'a pas encore été fait. Le PNUE a indiqué au

Secrétariat qu'il avait fait un suivi sur ces rapports et qu'il ne décaisserait pas la prochaine tranche tant que ce point n'était pas résolu. En réponse à la demande du Secrétariat au sujet des soldes pour des projets achevés depuis 2003 et jusqu'en 2008, le PNUE a indiqué que les montants des soldes engagés pour des projets achevés avant 2008, tel qu'indiqué à la 63^e réunion, devront être réexaminés après la clôture des comptes de 2010. Le PNUE n'était pas en mesure de fournir des chiffres mis à jour à la présente réunion et devra fournir des clarifications supplémentaires à ce sujet lors de la 64^e réunion.

10. Le solde détenu par l'ONUDI pour des projets achevés depuis plus de deux ans a augmenté depuis la 62^e réunion, passant de 304 237 \$US à 634 543 \$US et le nombre de projets est passé de 14 à 21. Sur ces 21 projets, 12 sont des AP avec 398 561 \$US en soldes engagés et 143 482 \$US en soldes non-engagés. Le Secrétariat a indiqué à l'ONUDI que les soldes non-engagés pour des projets achevés depuis plus de deux ans devaient être retournés au Fonds. L'ONUDI a expliqué au Secrétariat que les obligations résiduelles devaient être levées avant de pouvoir procéder à la clôture financière d'un projet. L'ONUDI a précisé qu'une fois toutes les obligations levées et après la clôture financière des projets, les soldes non-engagés seraient retournés au Fonds immédiatement. Quant aux projets des AP, on s'attend à ce que les fonds résiduels soient pleinement utilisés avant la clôture financière de ces tranches.

11. Le Secrétariat considère que des soldes provenant de projets achevés, lorsqu'ils ne sont pas engagés, devraient être retournés au Fonds à moins qu'ils soient conservés en attente de certains décaissements et dans un tel cas, ils devraient être engagés. A l'heure actuelle, les registres de l'ONUDI reflètent un solde de 643 543 \$US pour un projet achevé depuis plus de deux ans, avec un montant de 143 573 \$US qui n'est pas engagé et qui n'a pas été retourné. La justification fournie, à savoir qu'il reste quelques obligations mineures qui doivent être levées avant la clôture financière des projets, pourrait dans une certaine mesure être acceptable pour des soldes engagés mais pas pour des soldes non-engagés et pourraient être valable pour une courte période de temps mais pas pour des projets achevés depuis 2005-2006 dans certains cas. Le Secrétariat a indiqué à l'ONUDI que les soldes non-engagés provenant de projets achevés depuis plus de deux ans devaient être retournés au Fonds dès que possible.

12. L'ONUDI a rappelé au Secrétariat les progrès réalisés depuis la dernière réunion dans les soldes retournés provenant de projets achevés depuis plus de deux ans et indiqué qu'il y avait 19 projets achevés depuis plus de deux ans sur la liste des projets avec soldes à la 62^e réunion du Comité exécutif. De ces 19 projets, cinq seulement ont encore des soldes à la présente réunion. Le tableau 2 révèle que l'ONUDI a encore 21 projets achevés depuis plus de deux ans à la 63^e réunion. L'ONUDI doit accélérer la clôture financière des projets restants pour retourner les soldes engagés au Fonds dès que possible.

13. Le nombre total des projets de la Banque mondiale achevés depuis plus de deux ans et comportant des soldes est passé de 4 à 2 depuis la dernière réunion et le montant du solde a diminué considérablement, de 1 15 227 \$US à 656 321 \$US. La Banque mondiale prévoit décaisser les soldes cette année, contre des coupons à venir à travers le système de coupons pour l'entretien dans le PNPP.

Soldes engagés et non-engagés

14. Le montant des soldes classés comme engagés et non-engagés pour les quatre agences d'exécution est présenté dans le tableau suivant :

Tableau 3

**SOLDES ENGAGÉS ET NON-ENGAGÉS, PAR AGENCE,
POUR DES PROJETS AVEC SOLDES (\$US\$)**

Agence	Soldes engagés	Soldes non-engagés	Total
PNUD	2 873 077	0	2 873 077
PNUE	1 851 984	0	1 851 984
ONUDI	726 618	368 573	1 095 191
Banque mondiale	1 107 491	0	1 107 491
TOTAL	6 559 170	368 573	6 927 743

15. Sur le total de 6 927 743 \$US pour des projets achevés et en cours, 6 559 170 \$US sont engagés (ce qui signifie qu'on s'attend à ce que ces fonds soient dépensés) et 368 573 \$US n'ont pas été engagés. Les agences d'exécution sont tenues d'indiquer les raisons pour lesquelles des soldes non-engagés n'ont pu être retournés dans les délais impartis et de préciser quand ils le seront, selon la décision 31/2 a) ii)).

16. Le PNUD n'a pas de soldes non-engagés. Le nombre total de ses projets avec soldes a considérablement augmenté, passant de 66 projets déclarés à la 62^e réunion à 90 projets déclarés à la 63^e réunion. Le montant total des soldes est passé de 1 077 767 \$US à 2 873 077 \$US. Le solde engagé inclut 1 345 986 \$US pour 29 projets pluriannuels. Tel qu'expliqué aux réunions précédentes, ces soldes sont engagés en vertu des procédures financières internes du PNUD qui exigent une version finale du budget pour marquer la clôture officielle d'un projet.

17. Le PNUE a 83 projets achevés et détient 1 851 984 \$US en soldes engagés et n'a aucun solde non-engagé. Le nombre total de ses projets avec soldes a augmenté de 78 projets déclarés à la 62^e réunion à 83 projets déclarés à la 63^e réunion. Le montant global des soldes est passé de 1,48 millions \$US à 1,85 millions \$US.

18. L'ONUDI a 43 projets achevés et détient 726 618 \$US en soldes engagés et 368 573 \$US en soldes non-engagés. Le nombre total de projets avec soldes est passé de 35 projets déclarés à la 62^e réunion à 43 projets déclarés à la 63^e réunion et le montant global des soldes s'est accru, passant de 1,06 million \$US à 1,09 million \$US. Sur les 43 projets, 22 concernent des accords pluriannuels avec des soldes engagés de 543 069 \$US et des soldes non-engagés de 277 346 \$US. L'ONUDI a indiqué au Secrétariat qu'elle retournerait les fonds résiduels au Fonds multilatéral une fois les obligations levées et après la clôture financière des projets. L'ONUDI est la seule agence à avoir des fonds non-engagés qui n'ont pas été retournés au Fonds. La politique générale du Secrétariat veut que tous les soldes non-engagés soient retournés au Fonds.

19. La Banque mondiale n'a aucun solde non-engagé et détient 1 107 491 \$US en soldes engagés pour des projets achevés qui concernent tous des accords pluriannuels. La Banque mondiale a expliqué que ces soldes engagés sont attribués à des programmes annuels des AP pour les Philippines (PHI/PHA/38/INV/69, PHI/PHA/41/INV/71) et la Chine (CPR/FOA/56/INV/478).

Coûts d'appui d'agence

20. À la 35^e réunion, le Comité exécutif a demandé aux agences d'exécution de rembourser tous les coûts d'appui d'agence reliés aux soldes résiduels des projets achevés. Si des dépenses ont été encourues pour des coûts d'appui, les agences devront fournir une explication et rembourser le solde des montants (décision 35/13k)). Le Tableau 4 indique qu'un total de 15 670 \$US correspondant à des coûts d'appui d'agence sera retourné à la 63^e réunion.

Tableau 4

COUTS D'APPUI ADMINISTRATIF À RETOURNER À LA 63^e RÉUNION (\$US)

Agence	Fonds provenant de projets achevés	Fonds provenant de projets transférés	Fonds provenant de projets fermés	Total des fonds à retourner à la 60 ^e réunion
PNUD	8 707	0	0	8 707
PNUE	3 591	0	0	3 591
ONUDI	3 372	0	0	3 372
Banque mondiale	0	0	0	0
Total	15 670	0	0	15 670

Fonds retournés à la 63^e réunion par les agences bilatérales

21. Selon la décision 56/2, les agences sont priées de faire rapport au Comité exécutif sur ce qu'elles se proposent de faire des soldes provenant des projets achevés.

22. Le tableau 5 rend compte des informations transmises sur les soldes retournés par les gouvernements du Canada, de la Finlande et de la France provenant de projets achevés. Il en ressort qu'un total de 1 008 739 \$US, comprenant les coûts de projets et les coûts d'appui d'agence, sera retourné à la 63^e réunion ou transféré aux agences d'exécution.

Tableau 5

FONDS À RETOURNER PAR LES AGENCES BILATÉRALES À LA 63^e RÉUNION (\$US)

Fonds retournés imputés sur des projets approuvés				
	Coûts de projet	Coûts d'appui du programme	Total	À transférer à l'ONUDI
Finlande	52 712	0	52 712	0
Canada	500 000	58 527	558 527	(537 500)*
France	397 500	0	397 500	(427 313)*
Total	950 212	58 527	1 008 739	(964 813)

* comprenant 500 000 \$US en coûts de projet, plus 37 500 \$US en coûts d'appui du programme (7,5%) pour l'ONUDI

** comprenant 397 500 \$US en coûts de projet, plus 29 813 \$US en coûts d'appui du programme (7,5%) pour l'ONUDI

23. Le gouvernement du Canada, avec le consentement du gouvernement du Mexique, a accepté de transférer à l'ONUDI le financement associé au projet de plan national d'élimination du bromure de méthyle (deuxième tranche) pour le Mexique. Le Canada a fait part au Secrétariat de son intention de retourner 500 000 \$US en coûts de projet et 58 527 \$US en coûts d'appui du programme à la 63^e réunion. Le Canada a demandé que le solde en espèces retourné au Fonds multilatéral soit transféré à l'ONUDI, soit 500 000 \$US plus 7,5 pour cent en coûts d'appui de programme soit 37 500 \$US pour poursuivre le même projet (MEX/FUM/60/INV/149).

24. Le gouvernement de la Finlande a informé le Secrétariat de son intention de retourner la somme de 52 712 \$US à la 63^e réunion, provenant de deux projets achevés au Panama (PAN/REF/29/TAS/11) et (PAN/REF/29/TAS/12).

25. Le gouvernement de la France a informé le Secrétariat de son intention de retourner la somme de 397 500 \$US à la 63^e réunion, provenant d'un projet en cours en République islamique d'Iran (IRA/HAL/28/TAS/49) et de transférer le montant de 397 500 \$US à l'ONUDI. Le coût du projet pour le Fonds augmentera de 29 813 \$US pour couvrir les coûts d'appui de 7,5 pour cent pour l'ONUDI.

26. L'annexe II du présent document contient des informations détaillées sur les sommes retournées par les agences bilatérales.

Projets bilatéraux avec soldes, par année d'achèvement

27. Le tableau 6 indique les soldes détenus par les agences bilatérales et l'année d'achèvement des projets. Il en ressort que pour les projets achevés au 31 mars 2010 inclusivement (au moins au cours des 12 derniers mois), les agences bilatérales détenaient des soldes dont le total s'élevait à 130 147 \$US, incluant les coûts d'appui. La France et le Japon détenaient des soldes pour des projets achevés depuis plus de deux ans.

Tableau 6

SOLDES DÉTENUS PAR LES AGENCES BILATÉRALES

Année d'achèvement	France (\$ US)	Japon (\$ US)	Total (\$ US)
2008	78 440	17 879	96 319
1 janvier au 31 mars 2009	0	0	0
Projets achevés depuis plus de 2 ans	78 440	17 879	96 319
1 avril 2009 au 31 mars 2010	19,200	0	19,200
Total net	97 640	17 879	115 519
Coûts d'appui du programme	11 904	2 324	14 228
Total	109 544	20 203	129 747

28. Le gouvernement de la France a informé le Secrétariat qu'il ne retournerait pas le solde provenant de projets achevés à la 63^e réunion. Le gouvernement du Japon a également informé le Secrétariat qu'il ne retournerait aucun fonds à la 63^e réunion et qu'il utiliserait le solde non dépensé pour de futurs projets.

OBSERVATIONS

29. L'annexe I contient des informations supplémentaires sur les soldes engagés et non-engagés, par agence. Sur les 6,9 millions \$US associés aux projets avec soldes traités dans ce rapport, environ 3,4 millions \$US concernent des accords pluriannuels. De ces 6,9 millions \$US, le PNUD détient le montant le plus élevé avec 2 873 077 \$US de soldes engagés, suivi par le PNUE avec 1 851 984 \$US, la Banque mondiale avec 1 107 491 \$US et l'ONUDI avec 1 095 191 \$US. Le total des soldes des projets achevés depuis plus de deux ans détenus par les agences s'élève à 3 301 923 \$US. A l'exception de l'ONUDI, toutes les agences ont libéré leurs soldes non-engagés.

30. L'état des contributions et des décaissements en date du 1 mars 2010 indique que le Trésorier a un solde disponible de 139 090 813 \$US en espèces et en billets à ordre. Le solde total net retourné par les agences d'exécution, incluant les coûts d'appui d'agence, s'élève à 163 057 \$US. Le montant total des ressources disponibles pour des approbations par le Comité exécutif à la 63^e réunion, s'élève à

139 253 870 \$US, après avoir pris en compte le solde du Fonds tel qu'il est indiqué dans le document UNEP/OzL.Pro/ExCom/63/3 et le montant total retourné par les agences d'exécution.

31. Étant donné que le montant total du financement pour les projets et les activités examinés par le Comité exécutif en date du 10 mars 2011 atteint 166 954 210 \$US, incluant les coûts d'appui, les ressources disponibles pour des approbations à la 63^e réunion sont insuffisantes.

RECOMMANDATIONS

32. Le Comité exécutif pourrait souhaiter :

- a) Prendre note du rapport sur les soldes et la disponibilité des ressources, contenu dans le document UNEP/OzL.Pro/ExCom/63/4 ;
- b) Prendre note du montant net des fonds retournés par les agences d'exécution à la 63^e réunion provenant des projets qui est de 147 387 \$US et inclut le remboursement de 67 890 \$US par le PNUD, 39 140 \$US par le PNUE et 40 357 \$US par l'ONUDI ;
- c) Prendre note du montant net des coûts d'appui retournés par les agences d'exécution à la 63^e réunion provenant des projets qui est de 15 670 \$US et inclut le remboursement de 8 707 \$US par le PNUD, 3 591 \$US par le PNUE et 3 372 \$US par l'ONUDI;
- d) Prendre note avec inquiétude du montant total des soldes détenus par les agences d'exécution qui est de 3 301 193 \$US, excluant les coûts d'appui, pour des projets achevés depuis plus de deux ans. Ceci inclut le remboursement de 886 174 \$US par le PNUD, 1 124 885 \$US par le PNUE, 634 543 \$US par l'ONUDI et 656 321 \$US par la Banque mondiale ;
- e) Prendre note du montant des soldes détenus par les agences bilatérales qui totalise 96 319 \$US, excluant les coûts d'appui du programme, pour des projets achevés depuis plus de deux ans, attribués à la France et au Japon ;
- f) Prendre note du montant net des fonds et des coûts d'appui retournés par les agences bilatérales à la 63^e réunion qui totalise 1 008 739 \$US. Ceci inclut un remboursement de 52 712 \$US par la Finlande, un remboursement de 558 527 \$US par le Canada et un remboursement de 397 500 \$US par la France et demander au Trésorier de faire le suivi auprès de ces pays pour le transfert en espèces des montants indiqués;
- g) Approuver le transfert du projet de halons en République islamique d'Iran (IRA\HAL\28\TAS\49) de la France à l'ONUDI, avec le consentement du gouvernement iranien, au montant de 397 500 \$US en coûts de projet et 29 813 \$US en coûts d'appui et imputer la somme de 397 500 \$US au financement bilatéral de la France ;
- h) Approuver le transfert du projet de plan national d'élimination du bromure de méthyle au Mexique (deuxième tranche) (MEX/FUM/60/INV/149) du Canada à l'ONUDI avec le consentement du gouvernement mexicain, au montant de 500 000 \$US en coûts de projet plus 37 500 \$US en coûts d'appui et imputer la somme de 500 000 \$US au financement bilatéral du Canada, plus les coûts d'appui de 58 527 \$US ;
- i) Demander au PNUD de faire le suivi sur les soldes engagés et de faire rapport sur les progrès réalisés dans la clôture financière des projets à la 64^e réunion ;

- j) Prendre note des explications du PNUE au sujet du solde engagé pour un projet de renforcement des institutions approuvé en 2002 et demander au PNUE de justifier les soldes engagés pour des projets achevés depuis plus de deux ans à la 64^e réunion ;
- k) Demander à l'ONUDI de retourner les soldes non-engagés provenant de projets achevés depuis plus de deux ans à la 64^e réunion et d'accélérer la clôture financière des projets achevés depuis plus de deux ans avec des soldes engagés, afin de retourner ces soldes.

Annex I

OBLIGATED AND UN-OBLIGATED BALANCES HELD BY IMPLEMENTING AGENCY

UNDP

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 63 rd Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 63 rd Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 63 rd Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned ?
AFR/HAL/37/TAS/31	Sectoral phase out programme: establishing a regional halon bank for West and Central Africa (Benin, Burkina Faso, Cameroon, Congo, Congo DR, and Guinea)	ONG		300,000	218,481	81,519			
ARG/FOA/38/INV/132	Terminal umbrella project for phaseout of the use of CFC-11 in the manufacture of polyurethane foam	COM	Dec-07	1,324,843	1,307,223	17,620			
ARG/FUM/48/INV/149	Methyl bromide phase-out in tobacco and non-protected vegetable seedbeds (sixth tranche)	COM	Jun-09	467,000	466,353	647			
BAH/PHA/50/INV/16	Terminal phase-out management plan (first tranche)	COM	Dec-08	272,500	272,322	178			
BOL/PHA/51/INV/29	Terminal phase-out management plan (first tranche)	COM	Dec-09	151,000	124,408	26,592			
BRA/PHA/45/INV/270	National CFC phase-out plan: third tranche	COM	Dec-09	3,970,000	3,581,619	388,381			
BRA/SOL/48/PRP/276	Project preparation for solvent and process agent sectors	COM	Dec-07	50,000	40,574	9,426			
CHI/FUM/32/INV/143	Demonstration and phase-out project for methyl bromide soil fumigation for fruit tree production and replant	COM	Dec-07	805,000	803,009	1,991			
CHI/REF/42/PRP/155	Project preparation for the formulation of commercial refrigeration project	COM	Dec-06	32,000	31,671	329			
CHI/SEV/51/INS/163	Extension of institutional strengthening (phase VII)	COM	Jul-09	186,550	186,178	372			
CHI/SOL/41/TAS/154	Technical assistance to phase-out ozone depleting solvents	COM	Dec-09	245,690	228,410	17,280			
COL/ARS/54/PRP/68	Project preparation for a MDI investment project	COM	Dec-08	30,000	18,272	11,728			
COS/FUM/49/INV/36	Total methyl bromide phase-out used as a fumigant in melons, cut flowers, bananas, tobacco seedbeds and nurseries, excluding QPS applications (tranche IV)	COM	Dec-09	969,057	889,470	79,587			
CPR/REF/32/INV/367	Phaseout of CFC-11 by conversion to cyclopentane technology and CFC-12 by conversion to isobutane (600a) technology in the manufacture of domestic freezers at Qingdao Haier No. 2 Freezer Plant	COM	Nov-04	788,359	779,066	9,293			
DJI/PHA/53/INV/13	Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	COM	Dec-09	147,000	144,849	2,151			
DJI/REF/37/TAS/07	Implementation of the RMP: recovery and recycling	COM	Dec-07	136,463	135,738	725			
DOM/HAL/38/TAS/32	National halon bank management plan development	COM	Dec-07	40,000	33,505	6,495			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 63 rd Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 63 rd Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 63 rd Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned ?
DOM/PHA/54/INV/41	Terminal phase-out plan for Annex A (Group I) substances: (fourth tranche)	COM	Dec-09	211,600	174,385	37,215			
DRC/FOA/37/INV/10	Phasing out of CFC-11 in the manufacture of flexible slabstock foam at Bek SPRL by conversion to methylene chloride	COM	Dec-05	165,670	139,965	25,705			
DRC/FOA/41/INV/19	Terminal umbrella project for the foam sector	COM	Dec-07	640,820	602,651	38,169			
DRC/PHA/49/INV/24	National CFC phase-out plan (first tranche)	COM	Dec-09	193,750	193,643	108			
DRC/REF/41/TAS/16	Implementation of the RMP: centralized recovery and recycling of CFC-12 programme	COM	Dec-08	437,102	325,930	111,172			
EGY/FOA/57/PRP/99	Preparation for validation of low-cost hydrocarbon in foams	COM	Dec-09	30,000	4,536	25,464			
ELS/PHA/53/INV/21	Terminal phase-out management plan for Annex A Group I substances (first tranche)	COM	Nov-09	230,000	215,277	14,723			
GAB/PHA/57/INV/25	Terminal phase-out management plan (second tranche)	COM	Dec-09	40,000	32,461	7,539			
GAB/REF/41/TAS/14	Implementation of the RMP: monitoring the activities in the RMP	COM	Dec-07	15,000	14,228	772			
GEO/PHA/53/INV/25	Terminal phase-out management plan (second tranche)	COM	Dec-09	108,820	108,738	82			
GEO/SEV/52/INS/24	Extension of the institutional strengthening project (phase V)	COM	Dec-09	60,667	60,528	139			
GHA/ARS/56/TAS/28	MDI transition strategy	COM	Dec-09	30,000	28,079	1,921			
GHA/PHA/53/INV/26	Terminal phase-out management plan (second tranche)	COM	Nov-09	140,500	129,044	11,456			
GHA/SEV/50/INS/25	Extension of the institutional strengthening project (phase VII)	COM	Nov-08	139,100	139,029	71			
GRN/PHA/55/INV/14	Terminal phase-out management plan (second tranche)	COM	Dec-09	50,000	49,337	663			
GUI/REF/45/TAS/15	Implementation of the RMP: recovery and recycling programme (phase II)	COM	Oct-07	49,890	43,879	6,011			
GUY/PHA/53/INV/15	Terminal phase-out management plan for the phase-out of ODS in the refrigeration and air-conditioning sector (first tranche)	COM	Nov-09	124,000	121,815	2,185			
HAI/PHA/54/PRP/11	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the servicing sector	COM	Jul-09	15,000	13,174	1,826			
IDS/ARS/44/INV/167	National strategy for phasing out the use of CFC in the aerosol: conversion from CFC to hydrocarbon aerosol propellants at P.T Yulia	COM	Jun-06	224,000	181,887	42,113			
IDS/SEV/41/INS/159	Extension of institutional strengthening project	COM	Dec-06	271,245	270,542	703			
IDS/SEV/47/INS/171	Extension of institutional strengthening project (phase V)	COM	Dec-07	271,245	271,144	101			
IDS/SEV/53/INS/180	Extension of institutional strengthening project (phase VI)	COM	Dec-09	271,245	270,140	1,105			
IND/ARS/41/TAS/368	MDI Transitional Strategy	COM	Jul-08	30,000	0	30,000			
IND/FOA/44/INV/384	Sectoral phase-out plan for elimination of CFCs in the foam sector (third tranche)	COM	Dec-06	1,500,000	1,499,771	229			
IND/REF/44/INV/383	Plan for phase-out of CFCs in the refrigeration manufacturing sector (third tranche)	COM	Dec-06	250,000	247,681	2,319			
IND/REF/47/INV/395	National CFC consumption phase-out plan focusing on the refrigeration service sector: 2006 work programme	COM	Dec-09	1,332,377	934,513	397,864			
IRA/PHA/42/INV/165	National CFC phase-out plan: first tranche	COM	Dec-07	770,000	756,547	13,453			
IRA/SEV/53/INS/185	Extension of the institutional strengthening project (phase VI, second year)	COM	Dec-08	86,756	86,669	87			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 63 rd Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 63 rd Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 63 rd Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned ?
JAM/PHA/37/TAS/17	Terminal phase-out management plan for CFCs: retrofitting/replacement programme	COM	Dec-07	140,000	132,337	7,663			
JAM/SOL/42/TAS/20	Technical assistance umbrella project to phase out ODS solvent use	COM	Dec-06	25,000	21,817	3,183			
KYR/PHA/47/PRP/11	Project preparation of a terminal phase-out management plan	COM	Apr-07	30,000	29,092	908			
KYR/REF/37/TAS/02	Implementation of the RMP: awareness and incentive programme	COM	Dec-07	187,242	183,731	3,511			
LEB/FUM/47/INV/61	Sector phase-out of methyl bromide in vegetables, cut flowers, and tobacco production (fifth tranche)	COM	Dec-09	267,300	264,246	3,054			
LEB/SEV/50/INS/64	Extension of the institutional strengthening project (phase V)	COM	Dec-08	155,090	154,717	373			
MAL/ARS/19/INV/85	Umbrella project to phase out ODS at SMEs in the aerosol sector	COM	Dec-05	1,486,660	1,337,586	149,074			
MAU/PHA/53/INV/19	Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	COM	Dec-09	85,000	10,223	74,777			
MAU/REF/41/TAS/11	Implementation of the RMP: centralized recovery and recycling of CFC-12 programme	COM	Dec-07	100,995	100,299	696			
MEX/HAL/35/TAS/104	National halon management and banking programme	COM	Dec-07	500,000	444,158	55,842			
MEX/PHA/55/PRP/140	Preparation of a HCFC phase-out management plan	COM	Nov-09	69,500	59,572	9,928			
MLI/PHA/53/INV/24	Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	COM	Dec-09	172,000	129,237	42,763			
MLI/REF/45/TAS/16	Implementation of the RMP update: supplementary training and spares to the national programme for recovery and recycling of refrigerants	COM	Dec-07	50,000	48,610	1,390			
MLW/FUM/43/INV/21	Phase-out of all non-essential and non-QPS methyl bromide (fourth tranche)	COM	Dec-06	849,824	786,558	63,266			
MLW/PHA/53/INV/25	Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	COM	Dec-09	125,500	119,648	5,852			
MOL/PHA/48/PRP/15	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-07	12,000	9,619	2,381			
NEP/PHA/50/PRP/20	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Jul-07	15,000	4,854	10,146			
NEP/REF/44/TAS/16	Implementation of the RMP: recovery and recycling, retrofit and their monitoring	COM	Dec-09	57,495	19,003	38,492			
NIR/SEV/40/INS/107	Extension of institutional strengthening project	COM	Dec-06	260,000	259,900	100			
NIR/SEV/48/INS/114	Extension of the institutional strengthening project (phase IV)	COM	Dec-07	260,000	259,805	195			
PAK/ARS/54/PRP/68	Project preparation for a MDI investment project	COM	Nov-08	60,000	47,154	12,846			
PAR/PHA/47/PRP/16	Project preparation of a terminal phase-out management plan	COM	Apr-07	30,000	25,880	4,120			
PAR/PHA/51/INV/17	Terminal phase-out management plan for Annex A Group I substances (first tranche)	COM	Dec-09	160,000	138,047	21,953			
PAR/SOL/45/TAS/14	Technical assistance for the phase-out of ODSs in the solvent sector	COM	Dec-08	30,000	15,343	14,657			
PER/REF/43/TAS/37	Implementation of the RMP update: technical assistance for the refrigeration sector	COM	Dec-09	123,000	121,153	1,847			
PRC/REF/41/TAS/11	Implementation of the RMP: centralized recovery and recycling of CFC-12 programme	COM	Dec-08	118,078	106,343	11,735			
SIL/HAL/45/PRP/10	Project preparation for a halon sectoral phase-out plan	COM	Dec-06	16,870	8,962	7,908			
SIL/PHA/48/PRP/14	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-08	12,000	10,639	1,361			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 63 rd Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 63 rd Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 63 rd Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned ?
SIL/REF/41/TAS/05	Implementation of the RMP: improved servicing and maintenance within the refrigeration sector, and recovery and recycling project	COM	Dec-09	92,400	78,138	14,262			
SRL/FUM/27/DEM/13	Alternatives to methyl bromide for eradication of tea nematodes in Sri Lanka	COM	Oct-07	310,200	302,356	7,844			
STP/REF/44/TAS/10	Implementation of the RMP: technical assistance for the refrigeration servicing sector	COM	Dec-08	110,000	109,997	3			
STV/PHA/47/INV/11	Terminal phase out management plan for CFCs (first phase)	COM	Dec-08	101,000	79,148	21,852			
SUR/PHA/50/PRP/13	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-08	15,000	12,500	2,500			
SWA/PHA/53/PRP/09	Preparation for a terminal phase-out management plan	COM	Dec-08	15,000	9,909	5,091			
SYR/REF/38/INV/86	Sector phase out plan for CFCs in the refrigeration manufacturing sector (except domestic refrigeration)	COM	Dec-09	1,665,188	1,052,966	612,222			
TRI/PHA/49/INV/20	Terminal phase-out management plan for CFCs (second tranche)	COM	Dec-08	240,000	164,531	75,469			
TRI/PHA/51/TAS/22	Audit for an ongoing terminal phase-out management plan	COM	Dec-08	20,000	12,739	7,261			
TRI/SEV/32/INS/13	Renewal of institutional strengthening (Phase II)	COM	Jan-03	44,000	40,368	3,632			
TRI/SEV/38/INS/15	Extension of institutional strengthening project (phase 3)	COM	Dec-06	57,200	56,693	507			
URT/PHA/50/PRP/21	Project preparation for a terminal phase-out management plan in the refrigeration servicing sector	COM	Dec-07	12,000	8,760	3,240			
URU/ARS/43/INV/42	Phase-out of CFC consumption in the manufacture of aerosol metered dose inhalers (MDIs)	COM	Dec-09	427,023	365,506	61,517			
URU/PHA/50/INV/46	Terminal phase-out management plan for Annex A Group I Substances (first tranche)	COM	Dec-08	240,000	230,483	9,517			
URU/REF/34/TAS/37	Implementation of the RMP: Incentive programme for the commercial/industrial refrigeration end-user sector	COM	Dec-09	154,934	154,742	192			
YEM/REF/37/TAS/15	Implementation of the RMP: national recovery and recycling programme for refrigerants in the commercial and MAC sectors	COM	Dec-07	1,472,730	1,403,516	69,214			
ZIM/SOL/50/TAS/35	Technical assistance for the phase-out of ODS in the solvent/sterilant sector	COM	Dec-09	60,000	58,771	1,229			
TOTAL	Total					2,873,077			

UNEP

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 63 rd Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 63 rd Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 63 rd Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
AFG/SEV/43/CPG/02	Preparation of the country programme/RMP project	COM	Oct-05	48,077	41,845	6,232			
AFR/SEV/53/TAS/38	African customs enforcement networks for preventing illegal trade of ODS in the African sub-regional trade organizations (CEMAC, COMESA, SACU and UEMOA)	COM	Jul-09	160,000	148,640	11,360			
ALB/SEV/49/INS/13	Renewal of institutional strengthening project (phase II)	COM	Jun-08	109,200	101,429	7,771			
ALG/SEV/48/INS/64	Extension of the institutional strengthening project (phase IV)	COM	Dec-08	257,400	234,750	22,650			
BDI/REF/41/TRA/15	Implementation of the RMP: training of refrigeration technicians (phase II)	COM	Jul-06	22,500	10,000	12,500			
BEN/SEV/49/INS/17	Renewal of institutional strengthening project (phase V)	COM	Dec-08	60,000	32,501	27,499			
BOT/SEV/41/INS/08	Extension of institutional strengthening project: phase 2	COM	Feb-08	78,173	44,980	33,193			
CBI/SEV/50/INS/10	Extension of the institutional strengthening project (phase II)	COM	Nov-08	60,000	33,000	27,000			
CKI/SEV/44/INS/02	Establishment of a National Compliance Centre (institutional strengthening)	COM	Jan-07	15,000	9,000	6,000			
CKI/SEV/50/INS/04	Extension of the institutional strengthening project (phase I)	COM	Dec-08	15,000	0	15,000			
COI/PHA/52/TAS/13	Terminal phase-out management plan (first tranche)	COM	Jul-09	77,000	71,022	5,978			
DRC/REF/41/TRA/15	Implementation of the RMP: training programme for technicians in the refrigeration sector	COM	Dec-06	115,000	107,221	7,779			
DRC/SEV/52/INS/26	Extension of institutional strengthening project (phase IV)	COM	Jun-09	64,540	44,454	20,086			
DRK/PHA/49/TAS/44	Implementation of the NPP: regulations, training programme and monitoring (second tranche)	COM	Mar-08	163,400	116,893	46,507			
DRK/REF/40/TAS/25	Monitoring the activities in the refrigeration servicing subsector	COM	Dec-04	10,000	5,000	5,000			
FSM/SEV/49/INS/04	Renewal of institutional strengthening project (phase II)	COM	Jul-08	11,333	0	11,333			
GBS/SEV/39/PRP/03	Formulation of the country programme/RMP	COM	Jul-04	60,000	45,546	14,454			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 63 rd Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 63 rd Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 63 rd Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
GLO/ARS/52/TAS/282	MDI regional workshops/CAP	COM	Dec-09	200,000	140,689	59,311			
GLO/REF/46/PRP/264	Project preparation in the chiller sector	COM	Feb-07	40,000	31,452	8,548			
GLO/SEV/45/TAS/262	Assistance for regional awareness raising (2005)	COM	Dec-08	200,000	130,742	69,258			
GLO/SEV/56/TAS/292	Compliance Assistance Programme: 2009 budget	COM	Dec-09	8,490,000	8,259,805	226,675			
HAI/HAL/50/TAS/10	Sectoral phase-out programme: Establishing a halon management plan	COM	Nov-08	25,000	16,000	9,000			
HON/REF/44/TAS/18	Implementation of the RMP: programme for permanent monitoring of the RMP	COM	Dec-09	38,000	30,000	8,000			
IND/REF/47/TAS/396	National CFC consumption phase-out plan focusing on the refrigeration service sector: 2006 work programme	COM	Apr-07	85,000	70,174	14,826			
IND/REF/50/TAS/405	National CFC consumption phase-out plan focusing on the refrigeration service sector: 2007 work programme	COM	Apr-08	85,000	71,242	13,758			
IVC/PHA/57/TAS/31	TPMP verification	COM	Dec-09	20,000	14,000	6,000			
KUW/SEV/53/INS/12	Extension of institutional strengthening project (phase III)	COM	Nov-09	105,320	86,790	18,530			
MAG/PHA/52/TAS/15	Terminal phase-out management plan (first tranche)	COM	Jul-09	133,000	124,499	8,501			
MAS/SEV/50/INS/05	Extension of the institutional strengthening project (phase II)	COM	Nov-08	30,000	0	30,000			
MAU/REF/33/PRP/06	Development of an RMP	COM	Dec-03	60,000	21,919	38,081			
MAU/REF/41/TRA/10	Implementation of the RMP: training the trainers of refrigeration technicians	COM	Dec-07	65,000	43,284	21,716			
MDV/REF/38/TAS/06	Implementation of the RMP: monitoring and review	COM	Aug-05	15,000	1,044	13,956			
MDV/REF/38/TRA/08	Implementation of the RMP: training of customs officials and the Ozone Unit staff	COM	Nov-05	35,000	28,612	6,388			
MLI/PHA/53/TAS/23	Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	COM	Mar-09	120,000	114,412	5,588			
MOL/PHA/48/PRP/16	Project preparation for a terminal phase-out management plan	COM	Apr-08	18,000	10,040	7,960			
MOL/PHA/52/TAS/17	Terminal CFC phase-out management plan (first tranche)	COM	Dec-09	74,500	71,342	3,158			
MOZ/PHA/56/TAS/14	Terminal phase-out management plan (first tranche)	COM	Nov-09	75,000	67,450	7,550			
MOZ/SEV/50/INS/13	Extension of the institutional strengthening project (phase III)	COM	Jul-09	80,800	66,817	13,983			
MYA/REF/29/PRP/03	Preparation of a refrigerant management plan	COM	Apr-05	30,000	5,134	24,866			
MYA/SEV/29/INS/02	Establishment of the national Ozone Cell for implementing the phase out of ODSs under the Montreal Protocol	COM	Dec-09	76,000	53,500	22,500			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 63 rd Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 63 rd Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 63 rd Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
NAM/SEV/53/INS/13	Extension of institutional strengthening project (phase V)	COM	Nov-09	60,000	40,190	19,810			
NAU/REF/44/TAS/03	Implementation of the PIC strategy: training programme for refrigeration technicians including MAC recovery and recycling equipment	COM	Dec-07	14,000	7,123	6,877			
NIC/SEV/49/INS/20	Renewal of institutional strengthening project (phase IV)	COM	Sep-09	60,000	48,013	11,987			
NIU/REF/44/TRA/03	Implementation of the PIC strategy: assistance for enforcing ODS regulations and training programme for customs officers	COM	Dec-08	8,000	0	8,000			
PAN/PHA/44/TAS/23	National phase-out plan for Annex A (Group I) substances (first tranche)	COM	Dec-09	25,000	12,721	12,279			
PAN/REF/29/TRA/13	Refrigerant management plan: Training and certification programme in refrigeration	COM	Dec-08	126,200	103,746	22,454			
PAN/SEV/38/INS/17	Renewal of institutional strengthening (phase 3)	COM	Jan-07	149,500	83,604	65,896			
PAR/REF/32/TAS/06	Implementation of the RMP: Monitoring and control of ODS and ODS based equipment, and training of customs officers and other inspection officers	COM	Dec-08	44,920	34,931	9,989			
PAR/REF/32/TRA/07	Implementation of the RMP: Train of trainers and training of refrigeration service technicians	COM	Dec-08	168,020	138,411	29,609			
PER/REF/43/TAS/35	Implementation of the RMP update: refrigeration technicians certification and licensing system	COM	Dec-09	86,000	63,293	22,707			
PER/SEV/29/INS/27	Renewal of institutional strengthening (Phase II)	COM	Jun-02	102,700	57,990	14,608			
PRC/SEV/45/INS/12	Extension of the institutional strengthening project (phase IV)	COM	Apr-07	60,000	36,061	23,939			
RWA/PHA/53/TAS/13	Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	COM	Mar-09	110,000	80,000	30,000			
RWA/REF/41/TAS/09	Implementation of the RMP: monitoring the activities in the RMP	COM	Dec-08	20,000	0	20,000			
RWA/REF/41/TRA/06	Implementation of the RMP: train the trainer programme for refrigeration service technicians	COM	Dec-06	50,000	17,246	32,754			
RWA/REF/41/TRA/07	Implementation of the RMP: training programme for customs officers	COM	Dec-06	50,000	10,732	39,268			
SIL/REF/41/TAS/09	Implementation of the RMP: monitoring the activities in the RMP	COM	Feb-08	15,455	0	15,455			
SIL/REF/41/TRA/04	Implementation of the RMP: training of trainers in code of good refrigeration practices/establishment of national refrigeration demonstration centre	COM	Dec-08	119,460	79,997	39,463			
SIL/REF/41/TRA/08	Implementation of the RMP: customs training programme	COM	Jan-08	41,768	32,014	9,754			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 63 rd Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 63 rd Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 63 rd Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
SOI/SEV/36/INS/03	Establishment of a National Compliance Centre (institutional strengthening)	COM	Jun-06	20,250	12,150	8,100			
SOI/SEV/49/INS/05	Renewal of institutional strengthening project (phase II)	COM	Dec-08	6,833	0	6,833			
SRL/REF/32/TRA/16	Implementation of the RMP: Customs training programme	COM	Apr-05	87,000	45,367	41,633			
STK/FUM/50/TAS/11	Technical assistance to phase out the use of methyl bromide	COM	Dec-09	20,000	18,371	1,629			
STK/SEV/47/INS/08	Extension of institutional strengthening project (phase III)	COM	Dec-09	60,000	48,000	12,000			
STP/REF/44/TAS/09	Implementation of the RMP: monitoring the activities in the RMP	COM	Dec-07	20,000	14,399	5,601			
STP/REF/44/TRA/08	Implementation of the RMP: training programme for refrigeration service technicians	COM	Dec-08	55,000	17,067	37,933			
SUD/SEV/42/INS/16	Extension of institutional strengthening: phase IV	COM	Jun-09	145,860	126,181	19,679			
SYR/REF/29/TRA/47	Refrigerant management plan: Training programme for custom officials	COM	Dec-09	72,600	11,263	61,337			
SYR/REF/29/TRA/49	Refrigerant management plan: Training for trainers and refrigeration technician on good service practices	COM	Dec-09	201,300	145,200	56,100			
TOG/PHA/48/PRP/12	Project preparation for a terminal phase-out management plan	COM	Jun-08	18,000	13,000	5,000			
TOG/SEV/50/INS/14	Extension of the institutional strengthening project (phase IV)	COM	Nov-09	60,666	32,726	27,940			
TTR/SEV/36/INS/03	Establishment of a National Compliance Centre (institutional strengthening)	COM	Jun-06	34,000	26,600	7,400			
TTR/SEV/49/INS/04	Renewal of institutional strengthening project (phase II)	COM	Dec-08	11,333	0	11,333			
TUV/SEV/50/INS/05	Extension of the institutional strengthening project (2nd year of phase II)	COM	Nov-08	7,583	66	7,517			
URT/PHA/50/PRP/20	Project preparation for a terminal phase-out management plan	COM	Nov-08	17,000	3,000	14,000			
VEN/SEV/34/TAS/90	Review of ODS license system and Decree 3220 related to control of these substances	COM	Dec-05	80,000	35,500	44,500			
YEM/PHA/50/PRP/26	Project preparation for a national phase-out management plan	COM	Nov-09	50,000	40,000	10,000			
YEM/REF/37/TAS/16	Implementation of the RMP: establishment of regulations and legislation	COM	Dec-06	25,000	20,000	5,000			
YEM/REF/37/TRA/17	Implementation of the RMP: training programme on good practices in refrigeration	COM	Dec-08	189,500	179,500	10,000			
YEM/SEV/53/INS/27	Extension of the institutional strengthening	COM	Nov-09	170,000	110,000	60,000			

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 63 rd Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 63 rd Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 63 rd Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?
	project (phase V)								
ZAM/PHA/50/PRP/17	Project preparation for a terminal phase-out management plan	COM	Dec-07	30,000	22,000	8,000			
ZAM/PHA/53/TAS/18	Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	COM	Mar-09	94,000	70,000	24,000			
ZAM/SEV/44/INS/15	Extension of institutional strengthening project (phase III)	COM	Mar-09	65,520	52,416	13,104			
TOTAL						1,851,984			

UNIDO

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 63 rd Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 63 rd Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 63 rd Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?*
ARG/PHA/42/INV/138	National CFC phase-out plan (first tranche)	COM	Dec-08	2,740,000	2,724,220	12,576	3,204	MY	n/a
BEN/PHA/55/INV/19	Terminal phase-out management plan (first tranche)	COM	Dec-09	106,000	80,648	25,344	8	MY	n/a
CMR/PHA/50/INV/26	Terminal CFC/TCA phase-out management plan (first tranche)	COM	Dec-08	600,000	596,119	3,397	484	MY	n/a
COL/FUM/55/TAS/70	Technical assistance in the methyl bromide sector	COM	Dec-09	40,000	39,380	613	7	4	64
CPR/PRO/47/INV/436	Sector plan for methyl bromide production sector (first tranche)	COM	Dec-08	3,000,000	2,700,809	260,163	39,028	MY	n/a
CRO/PHA/42/TAS/22	Terminal phase-out management plan: 2004 annual implementation programme	COM	Dec-05	48,300	46,987	1,313	0	MY	n/a
CRO/PHA/46/TAS/26	Terminal CFC phase-out management plan (third tranche)	COM	Dec-07	35,000	30,055	4,945	0	MY	n/a
CRO/PHA/49/TAS/29	Terminal CFC phase-out management plan (4th tranche)	COM	Dec-08	20,200	18,100	2,100	0	MY	n/a
CUB/FUM/44/INV/29	Total phase-out of methyl bromide in soil, substrate, storage and structure fumigation	COM	Dec-09	537,763	509,286	9,362	19,115	4	65
DRK/PHA/41/INV/30	Plan for terminal phase-out of CTC (first tranche)	COM	Dec-09	3,500,000	3,497,987	0	2,013	MY	n/a
EGY/FUM/38/INV/86	National phase-out of methyl bromide in horticulture and commodities fumigation	COM	Jun-09	2,750,592	2,744,940	5,652	0	n/a	n/a
GUA/FUM/38/INV/29	National phase out of methyl bromide	COM	Dec-08	3,257,377	3,228,075	9,523	19,779	4	65
IRA/SOL/50/INV/180	Terminal solvent sector umbrella project	COM	Dec-09	856,478	840,633	15,702	143	4	65
KEN/FUM/53/INV/43	Technology transfer leading to methyl bromide phase-out in soil fumigation	COM	Dec-09	510,659	501,181	9,297	181	MY	n/a
KYR/HAL/48/TAS/12	Halon phase-out programme	COM	Dec-08	50,000	44,554	3,404	2,042	4	65
LEB/FUM/41/INV/54	Phase-out of methyl bromide for soil fumigation in strawberry production (third tranche)	COM	Dec-08	450,000	431,360	830	17,810	MY	n/a
LIB/SEV/32/INS/04	Creation of the National Ozone Unit	COM	Jun-09	157,000	108,957	48,040	3	4	65
MDN/SEV/48/INS/22	Extension of the institutional strengthening project (phase V)	COM	Dec-08	132,347	131,220	1,127	0	3	64
MEX/PAG/52/INV/133	Umbrella project for terminal phase-out of CTC	COM	Dec-09	1,518,094	1,503,382	5,855	8,857	3	64
MEX/PRO/47/INV/128	Sector plan for phasing out CFC -11 and CFC -12 production sector: fourth tranche	COM	Dec-09	11,850,000	11,804,734	45,266	0	MY	n/a
MEX/SEV/52/INS/132	Extension of institutional strengthening project (phase VIII)	COM	Jun-09	247,000	226,161	5,188	15,651	4	65

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 63 rd Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 63 rd Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 63 rd Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned?	When they could be returned?*
MOG/PHA/53/INV/03	Terminal phase-out plan for CFCs (first tranche)	COM	Dec-09	175,000	167,988	3,251	3,761	MY	n/a
MOG/PHA/55/PRP/05	Preparation of a HCFC phase-out management plan	COM	Dec-09	85,000	70,485	818	13,697	4	65
MOG/SEV/51/INS/02	Establishment of the ozone unit	COM	Dec-08	30,000	21,888	7,982	130	3	65
NIR/PHA/49/INV/115	Terminal ODS phase-out umbrella project in the solvent sector (3rd tranche)	COM	Dec-07	425,000	417,744	3,000	4,256	MY	n/a
OMA/PHA/52/INV/15	Terminal phase-out management plan (first tranche)	COM	Jul-09	305,800	284,633	9,233	11,934	MY	n/a
PAK/PAG/35/INV/42	Conversion of carbon tetrachloride as process solvent to 1,2-dichloroethane at Himont Chemicals Ltd.	COM	Oct-08	485,701	482,050	1,948	1,703	4	65
PAK/PHA/44/INV/62	Sector phase-out plan of CTC (second tranche)	COM	Jul-07	1,300,000	1,295,694	1,580	2,726	MY	n/a
PAK/PHA/54/INV/67	Sector phase-out plan of CTC (third tranche)	COM	Dec-09	245,665	244,753	912	0	MY	n/a
QAT/SEV/49/INS/08	Renewal of institutional strengthening project (phase II, second year funding)	COM	Jun-09	44,500	29,581	13,275	1,644	3	65
ROM/PRO/47/INV/32	Sector plan for production sector	COM	Dec-06	3,200,000	3,195,814	4,186	0	MY	n/a
ROM/PRO/50/INV/35	Sector plan for production sector (second tranche)	COM	Jun-07	900,000	722,178	101,872	75,950	MY	n/a
ROM/SEV/45/INS/29	Extension of institutional strengthening project: phase II	COM	Dec-07	145,984	145,003	793	188	3	64
STP/PHA/54/INV/14	Terminal phase-out management plan for CFCs (first tranche)	COM	Dec-09	66,000	65,758	242	0	MY	n/a
SYR/SEV/45/INS/91	Extension of institutional strengthening: phase III	COM	Dec-09	203,823	193,087	10,736	0	n/a	n/a
TKM/FUM/53/PRP/02	Preparation of a project for the elimination of methyl bromide in the post harvest sector	COM	Dec-09	20,000	19,391	608	1	3	64
TUR/FUM/41/INV/82	Phase-out of methyl bromide in protected tomato, cucumber and carnation crops (second tranche)	COM	Dec-08	1,000,000	997,376	2,599	25	MY	n/a
TUR/FUM/47/INV/88	Phase-out of methyl bromide in protected tomato, cucumber and carnation crops (third and fourth tranches)	COM	Nov-09	1,408,844	1,315,635	17,145	76,064	MY	n/a
YUG/FOA/35/INV/14	Phase out of CFC-11 by conversion to n-pentane technology in the production of continuous rigid polyurethane foam insulating panels at Prva Iskrafim Co.	COM	Dec-06	475,728	449,968	23,700	2,060	3	65
YUG/PHA/43/TAS/23	National CFC phase-out plan (first tranche)	COM	Dec-09	474,700	400,979	33,818	39,903	MY	n/a
YUG/SEV/44/INS/25	Extension of institutional strengthening project (phase II)	COM	Dec-09	131,300	123,990	7,167	143	4	65
ZAM/FUM/54/PRP/20	Project preparation in the fumigants sector (soil fumigation)	COM	Dec-08	35,000	25,286	3,895	5,819	3	64
ZIM/FUM/50/INV/36	Total phase-out of methyl bromide used in grain fumigation	COM	Dec-08	192,073	183,666	8,161	246	3	65
Total						726,618	368,573		

2: Financial completion initiated; 3: Financial completion being initiated; 4: Financial completion to be initiated after settlement of all pending issues

MY = Multiyear

WORLD BANK

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 63 rd Meeting (US\$)	Obligated Balance as of 63 rd Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 63 rd Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned/ disbursed?	When they could be returned/ disbursed?
CPR/FOA/56/INV/478	Sector plan for phase-out of CFC-11 in the China foam sector: 2009 annual programme	COM	Nov-09	1,767,000	1,315,830	451,170		MY	
PHI/PHA/38/INV/69	National CFC phase out plan: manufacturing sector (first tranche)	COM	Dec-03	2,858,473	2,428,009	430,464		MY	
PHI/PHA/41/INV/71	National CFC phase-out plan (manufacturing sector): 2004 annual programme	COM	Dec-04	1,877,418	1,651,561	225,857		MY	
Total						1,107,491			

FRANCE

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 63 rd Meeting (US\$)	Balance as of 63 rd Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 63 rd Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned/disbursed?	When they could be returned/disbursed?
ETH/REF/44/TAS/14	Implementation of the RMP update	CLO		91,300	72,100	19,200			
MOR/FUM/29/INV/37	Phase-out of methyl bromide use in the cut flower and banana production	COM	Jul-08	1,006,652	928,212	78,440			
Total						97,640			

JAPAN

Code	Project Title	Status	Date Completed (Actual)	Approved Funding plus Adjustments as of 31 December 2009 (US\$)	Funds Disbursed as of 63 rd Meeting (US\$)	Balance as of 63 rd Meeting (US\$)	Unobligated Balance as of 63 rd Meeting (US\$)	Why any unobligated balances could not be returned/disbursed?	When they could be returned/disbursed?
NIR/SEV/38/TAS/104	Assistance for a national information, education and communication campaign for compliance with the Montreal Protocol	COM	Oct-08	68,000	50,121	17,879			
Total						17,879			

Annex II

DETAILS ON PROJECTS WITH RETURNED BALANCES FROM BILATERAL AGENCIES

FINLAND

Code	Project Title	Project costs returned (US\$)	Associated support costs (US\$)	Total
PAN/REF/29/TAS/11	Implementation of the RMP: monitoring and evaluation of the RMP	18,690		18,690
PAN/REF/29/TRA/12	Implementation of the RMP: training programme for custom officers	34,022		34,022
Total		52,712	0	52,712

CANADA

Code	Project Title	Project costs returned (US\$)	Associated support costs (US\$)	Total
MEX/FUM/60/INV/149	National methyl bromide phase out plan (Second Tranche)	500,000	58,527	558,527
Total		500,000	58,527	558,527

FRANCE

Code	Project Title	Project costs returned (US\$)	Associated support costs (US\$)	Total
IRA/HAL/28/TAS/49	Halon management programme	397,500		397,500
Total				397,500